

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქის მილოცვა მსოფლიო პატრიარქს



მის ყოვლადუწმიდესობას, ბართლომეოსს,
კონსტანტინეპოლის, – ახალი რომის მთავარეპისკოპოსს
და მსოფლიო პატრიარქს

თქვენო ყოვლადუწმიდესობავ,

საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიისა და პირადად ჩემი სახელით
გულითადად გილოცავთ თქვენი ყოვლადუწმინდესობის ინტრონიზაციის საიუბილეო
თარიღს!

უკვე ოცდაათი წელია თქვენ ატარებთ ფრიად საპასუხისმგებლო და საპატიო ტვირთს
პირველიერარქისა. კონსტანტინეპოლის საპატრიარქო ტახტის მწყემსმთავრობა
ყოველთვის მძიმე და რთული იყო, მაგრამ მან განსაკუთრებული მნიშვნელობა და
დატვირთვა შეიძინა ჩვენს ფრიად რთულ დროში, რადგან მსოფლიოს ტექნიკურ

წინსვლას დიდად ჩამორჩება სულიერი განვითარება და ამ სხვაობის დაძლევა ადვილად მისაღწევი არ არის.

ჩვენ არასდროს დაგვაკინწყდება თქვენი თანადგომა წლების მანძილზე საქართველოს ეკლესიის მიმართ გამოჩენილი და ვიმედოვნებთ, მომავალშიც, ღვთის შეწევნით, ჩვენს შორის მეგობრული და ძმური ურთიერთობები განმტკიცდება.

ღმერთმა შეგაძლებინოთ თქვენი ჯვრის ბოლომდე ღირსეულად ტარება უფლის სადიდებლად და მსოფლიო მართლმადიდებლობის საკეთილდღეოდ.

გისურვებთ მხნეობას, მრავალჟამიერ სიცოცხლესა და შემდგომ წარმატებებს თქვენს მაღალ და საპატიო მსახურებაში.

ქრისტესმიერი ძმური სიყვარულით,

სრულიად საქართველოს კათოლიკოს-პატრიარქი,
მთავარეპისკოპოსი მცხეთა-თბილისისა და
მიტროპოლიტი ბიჭვინთისა და ცხუმ-აფხაზეთისა
თბილისი 2021 წელი



To His All Holiness, Bartholomew,
Archbishop of Constantinople – New Rome
And Ecumenical Patriarch

Your All Holiness,

On behalf of the Church of Georgia and, personally, on my behalf, I cordially congratulate you on the jubilee of Your Holiness's enthronement!

For thirty years, you have been carrying a burden of great responsibility and honour. Being the Head of the Patriarchate of Constantinople has always been heavy and difficult. However, it has acquired a special and particular significance in our difficult times as the spiritual improvement of humankind is lagging behind the ongoing technological development throughout the world, which is not easy to cope with.

We will always remember the support you have extended to the Church of Georgia for many years and we hope that our fraternal relationship will deepen in the future.

May God strengthen and support you in bearing your Cross up to the end in a dignified manner for the glorification of the Lord and strengthening of the Orthodox faith throughout the world.

We wish you good health, many more years of life and success in your high and honourable ministry.

With a fraternal love in Christ,

Catholicos-Patriarch of All Georgia,
Archbishop of Mtskheta and Tbilisi
And Metropolitan of Bitchvinta and Tskhum-Apkhazeti

Tbilisi 2021



შპს ფოლადუნაშვილის, ბარათაშვილის,
კონსტანტინელების, - ახალი შიშის მთავრების კობის
და შიშის ბატონაშვილს

იქვე ფოლადუნაშვილის,

საქართველოს მართლმადიდებელი ეკლესიის და ბარათაშვილის სასულიერო ეკლესიის
იქვე ფოლადუნაშვილის ბატონაშვილის სასულიერო ბატონაშვილს!

მეც უნდათ წავა იქვე იტარებო ფოლადუნაშვილის და სასულიერო ტაძრის
ბატონაშვილს. კონსტანტინელების სასულიერო ტაძრის მთავრების ფოლადუნაშვილის მძე და
ბარათაშვილის, ბარათაშვილის სასულიერო ტაძრის და ბარათაშვილის მთავრების ფოლადუნაშვილის
და ბარათაშვილის ტაძრის მთავრების ფოლადუნაშვილის და ბარათაშვილის ტაძრის მთავრების ფოლადუნაშვილის
და ბარათაშვილის ტაძრის მთავრების ფოლადუნაშვილის და ბარათაშვილის ტაძრის მთავრების ფოლადუნაშვილის

ბარათაშვილის ბატონაშვილის იქვე ბარათაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის
ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის
ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის

ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის
ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის

ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის
ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის

ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის

ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის

ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის
ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის
ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის

ბატონაშვილის ბატონაშვილის ბატონაშვილის